

1704 April 15., Paris

A

SCHREIBEN VON HPTM. [BEAT FRANZ PLAZIDUS] ZURLAUBEN VON GESTE-
LENBURG [AN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"J'apprend par la lettre que vous m'avés fait l'honneur de m'escire que vostre dessein est de m'envoier en flandre pour Estre receu en qualité de Capitaine a la teste de vostre compagnie [im Regiment Pfyffer] et au retour de me mettre a l'academie [in Paris], M.^r [Georg Karl] Knopflein [=Knopfli, damals noch Capitaine-commandant besagter Kompagnie] vous doit avoir escrit que j'ay été receu Capitaine Sur le glacie de Maubeuge: mais les ordres estant arrivés pour aller a mons j'ay marché a la teste du bataillon apres avoir demeuré huit ou dix jours a cette ville je Suis retourné dans le Carosse de paris, a mon arrivé j'ay été d'abord trouver mon oncle le lieutenant general [Graf **Beat Jakob** Zurlauben] qui me mit le lendemain a l'academie de Rostfort[!] en me donnant ce qui m'estoit necessaire il est partit le 14 pour aller en allemagne".

Original - AH 90, 217-218 - Blatt 218^v leer

1688 Januar 20., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR JOHANN RUDOLF] DÜRLER AN AMMANN UND
RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

Jch bedankhe mich höchstens des Uebermachten so herlichen Wildtbrez, undt des H schwager gute gesundheit darbei drinkhen, ich bin us befelch min G H [Schultheiss und Rat] bei [franz.] H Ambassadorsen [Antoine-Michel **Tambonneau**] Zu Sol[o]turn gewesen ihm die widrige ... [?]¹ so ihme wider unsern Standt [Luzern] gemacht werden Zu ... [?]², wollen schauwen was für gute effecten uf die leste wort folgen werden. Er hat uns ... [?]³ [Schreiben?] mit aller höfflichkeit gedankhet,
das Venetianische schryben ist in meiner abwesenheit hier angnomen worden, undt die levé [die Venedig von den kath. Orten begehrt]⁴ abgeschlagen⁵, also das H Resident [von Venedig bei den eidg. Orten, Gerolamo **Squadroni**] disgratiert von hie naher Altorff abgreist, steht an